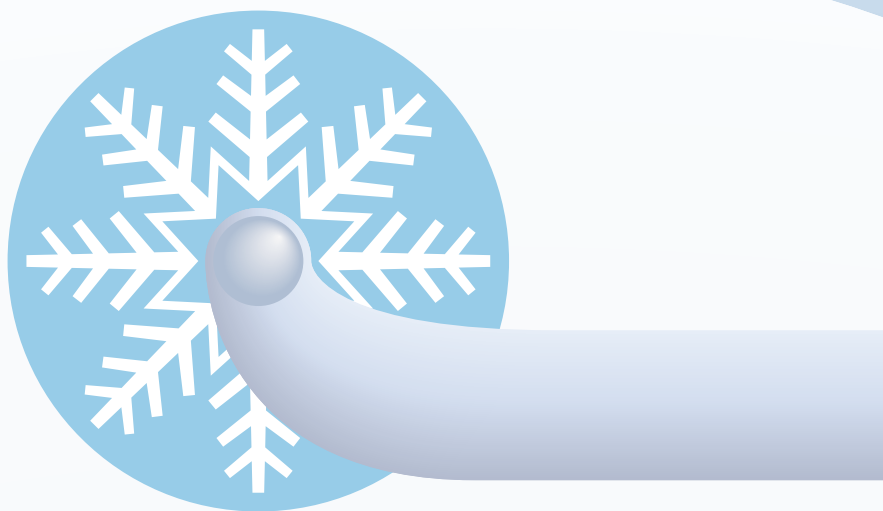


CATALOGO E LISTINO   CATALOGUE & PRICE LIST
CATALOGUE ET LISTE DE PRIX   KATALOG UND PREISLISTE



forcar[®]

**LINEA REFRIGERATI - REFRIGERATED LINE
GAMME REFRIGERATION - KÜHLLINIE**

2011

Armadi refrigerati GN2/1 ventilati - Ventilated refrigerated cabinet GN2/1
Armoire réfrigérée ventilée GN2/1 - Vetilierter Kühlschrank GN2/1



GN650TN (-2° +8°C)
GN650BT (-18° -22°C)



GN1410TN (-2° +8°C)
GN1410BT (-18° -22°C)



Porta vetro / Glass door / Porte en verre / Glastür

GN650TN G (-2° +8°C)
GN650BT G (-18° -22°C)



Porta vetro / Glass door / Porte en verre / Glastür


GN1410TN G (-2° +8°C)


Armadi refrigerati GN2/1 ventilati - Ventilated refrigerated cabinet GN2/1
Armoire réfrigérée ventilée GN2/1 - Ventilierter Kühlschrank GN2/1




GNV600DT (-2° +8°C) (-18° -22°C)

 **DOPPIA TEMPERATURA**
(1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C
2 gruppi refrigeranti
2 vani separati

 **DOUBLE TEMPERATURE**
(1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C
2 refrigerating units
2 separated compartments


 **DOUBLE TEMPERATURE**
(1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C
2 groupes réfrigérant
2 compartiments séparés


 **DOPPLEL TEMPERATUR**
(1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C
2 Kühlgruppen
2 getrennte Räume





GNV1200DT (-2° +8°C) (-18° -22°C)

GN650 - GN1410 - GNV600 - GNV1200

 Armadio refrigerato GN2/1 in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Gruppo incorporato. Evaporatore posizionato a scomparsa in modo da avere massimo spazio disponibile. Vano motore con fianchi coibentati. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Sbrinamento automatico con resistenza elettrica e controllo automatico della temperatura di sbrinamento. Evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Evaporatore trattato anticorrosione. Porta con molla di ritorno e reversibile escluso GNV600. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Luce interna. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza. Kit optional di adattamento per contenimento di griglie 600x400 mm disponibile solo per GN650 e GNV1200D.

 *AISI 304 stainless steel refrigerated cabinet GN 2/1. Ventilated refrigeration. Concealed evaporator for maximum space availability. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Automatic defrosting with electrical resistance and automatic control of defrosting temperature. Automatic evaporation of condensation. Evaporator treated against corrosion. Reversible door with return spring except GNV600. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Internal light. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height. On request conversion kit to hold 600x400 mm grids available only for GN650 and e GNV1200D.*

 *Armoire réfrigérée GN 2/1 en acier inox AISI 304. Groupe intégré. Réfrigération ventilée. Evaporateur escamotable pour une plus grande disponibilité d'espace. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Dégivrage automatique avec résistance électrique et contrôle automatique de la température de dégivrage. Evaporation automatique de l'eau de condensation. Evaporateur à traitement anticorrosion. Porte réversible avec dispositif de retour GNV600 exclus. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Eclairage intérieur. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieur en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable. Sur demande kit d'adaptation pour grilles de 600x400 mm disponible seulement pour GN650 et e GNV1200D.*

 *Kühlschrank GN 2/1 aus Edelstahl AISI 304. Gasgruppe eingebaut. Ventilierte Kühlung. Evaporator versenkt so positioniert, dass man maximalen Raum zur Verfügung hat. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Automatisches Abtauen durch elektrischen Widerstand und automatische Abtautemperatur-Kontrolle. Automatische Evaporation des Kondenswassers. Evaporator mit Rostschutz. Reversible Tür mit Rückholfeder GNV600 ausgeschlossen. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Innenbeleuchtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304. Auf Anfrage Kit zur Anpassung mit Abstellgittern 600 x 400 mm erhältlich nur für GN650 und e GNV1200D.*

Optionals cabinet GN2/1

CG21

Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles - Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter 2/1

GRP21

Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter 2/1

RU0120

Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake
Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse

A64

Kit supporti e guide per teglie 600X400 mm. Solo per mod. GN650
Set of supports and runners for 600X400 mm. trays. Only for model GN650
Kit de supports et guides pour plaques 600X400mm. Seulement pour mod.GN650
Kit von Träger und Führungsschienen für Bleche 600x400 mm. Nur für Mod.GN650

Armadi refrigerati GN2/1 statici - Static refrigerated cabinet GN2/1
Armoire réfrigérée statique GN2/1 - Statischer Kühlschrank GN2/1



AV 4909 cassette

dim. 60x40x13 h

AV 4939 coperchio

 6 cassette
600x400x130 h incluse

 6 containers
600x400x130 h included

 6 paniers
600x400x130 h compris

 6 Kasten
600x400x130 h inbegriffen



GN600TN (+2° +8°C)

GN600BT (-18° -22°C)

GN600FISH (-5° +2°C)




GN1200TN (+2° +8°C)


GN1200BT (-18° -22°C)





GN1200DT (+2° +8°C) - (-18° -22°C)

GN600 - 1200

 Armadio refrigerato GN 2/1 in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione statica con ventilatore e convogliatore d'aria interno per uniformare la temperatura. Gruppo incorporato in vano superiore. Vano motore con fianchi coibentati. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Eliminazione dell'acqua di condensa tramite bacinella. Porta con molla di ritorno e reversibile. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza. Kit optional di adattamento per contenimento di griglie 600x400 mm disponibile solo per GN600.

 *AISI 304 stainless steel refrigerated cabinet GN 2/1. Static refrigeration with ventilator and internal air circulation for uniform temperature. Incorporated unit in upper compartment. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Elimination of condensation water with basin. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height. On request conversion kit to hold 600x400 mm grids available only for GN600.*

 *Armoire réfrigérée GN 2/1 en acier inox AISI 304. Réfrigération statique avec ventilateur et convoyeur d'air intérieur pour une bonne distribution de la température. Groupe incorporé dans compartiment supérieur. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Elimination de l'eau de condensation au moyen d'une cuvette. Porte réversible avec dispositif de retour. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieur en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable. Sur demande kit d'adaptation pour grilles de 600x400 mm disponible seulement pour GN600.*

 *Kühlschrank GN 2/1 aus Edelstahl AISI 304. Statische Kühlung mit Ventilator und internem Luftumwälzer zur Temperaturverreinigung. Gruppe eingebaut im Oberraum. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Kondenswasserbeseitigung mittels Edelstahlschüssel. Reversible Tür mit Rückholfeder. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304. Auf Anfrage Kit zur Anpassung mit Abstellgittern 600x400 mm erhältlich nur für GN600.*

Optionals cabinet GN2/1

CG21

Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles - Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter 2/1

GRP21

Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter 2/1

P60

Kit supporti e 9 coppie di guide per teglie 600x400 mm. Solo per mod. GN600 - 1200DT - GNV1200
Set of supports and 9 pairs of runners for 600x400 mm. trays. Only for model GN600 - 1200DT - GNV1200
Kit de supports et 9 paires de guides pour plaques 600x400mm. Seulement pour mod. GN600 - 1200DT - GNV1200
Kit von Träger und 9 paare von Führungsschienen für Bleche 600x400 mm. Nur für Mod. GN600 - 1200DT - GNV1200

P64

kit supporti guide e 6 cassette 600x400x120h - Kit of supports and runners for 6 boxes 600x400x120h
Kit de supports et de guides pour 6 caisses 600x400x120h - Kit Träger und Führungen für 6 Kasten 600x400x120h
(per Fish / for Fish)


RU0120


Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake
Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse


Armadi refrigerati statici snack - Statics refrigerated cabinet snack **Armoire réfrigérée statique snack - Statischer Kühlschrank Snack**




SNACK400

 Armadio refrigerato in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione statica con ventilatore e convogliatore d'aria interno per uniformare la temperatura. Gruppo incorporato in vano superiore. Vano motore con fianchi coibentati. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Eliminazione dell'acqua di condensa tramite bacinella. Porta con molla di ritorno e reversibile. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza.

 AISI 304 stainless steel refrigerated cabinet. Static refrigeration with ventilator and internal air circulation for uniform temperature. Incorporated unit in upper compartment. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Elimination of condensation water with basin. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height.

 Armoire réfrigérée en acier inox AISI 304. Réfrigération statique avec ventilateur et convoyeur d'air intérieur pour une bonne distribution de la température. Groupe incorporé dans compartiment supérieur. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Élimination de l'eau de condensation au moyen d'une cuvette. Porte réversible avec dispositif de retour. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieur en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable.

 Kühlschrank aus Edelstahl AISI 304. Statische Kühlung mit Ventilator und internem Luftumwälzer zur Temperaturvereinheitlichung. Gruppe eingebaut im Oberraum. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Kondenswasserbeseitigung mittels Edelstahlschüssel. Reversible Tür mit Rückholfeder. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304.

Optionals cabinet SNACK400

CGSN Coppia guida per griglia - Pair of runners for grilles - Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter

GRPSN Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

RU0120 Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno (per SNACK400TN-BT)
Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake (for SNACK400TN-BT)
Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein (par SNACK 400TN-BT)
Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse (für SNACK400TN-BT)

Armadi refrigerati per pasticceria ventilati - Refrigerated cabinets for bakery with ventilated refrigeration
Armoires réfrigérées pour pâtisserie avec réfrigération ventilée - Kühlschränke für Konditoreien mit ventilierter Kühlung



PA800TN (-2° +8°C)

PA800BT (-18° -22°C)




GE800BT (-18° -22°C)


*Possibilità di contenere N°54
vaschette da lt.5 (6 per piano)*


*Capacity up to 54 five-litre
tubs (6 per level)*


*Possibilità de contenir 54 bacs
de 5 l (6 par niveau)*

*Möglichkeit zur Aufnahme von 54
Schüsseln mit je 5 l (6 pro Ebene)*

 Armadio refrigerato per laboratorio pasticceria in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Gruppo incorporato. Vano motore con fianchi coibentati. Evaporatore posizionato a scomparsa in modo da avere massimo spazio disponibile. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Sbrinatorio automatico con resistenza elettrica e controllo automatico della temperatura di sbrinatorio. Evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Evaporatore trattato anticorrosione. Porta con molla di ritorno e reversibile. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Luce interna. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza.

 Refrigerated patisserie cabinet in AISI 304 stainless steel. Ventilated refrigeration. Incorporated gas unit. Concealed evaporator for maximum space availability. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Automatic defrosting with electrical resistance and automatic control of defrosting temperature. Automatic evaporation of condensation. Evaporator treated against corrosion. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Internal light. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height.

 Armoire réfrigérée pour laboratoire de pâtisserie en acier inox AISI 304. Groupe intégré. Réfrigération ventilée. Evaporateur escamotable pour une plus grande disponibilité d'espace. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Dégivrage automatique avec résistance électrique et contrôle automatique de la température de dégivrage. Evaporation automatique de l'eau de condensation. Evaporateur à traitement anticorrosion. Porte réversible avec dispositif de retour. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Éclairage intérieur. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieur en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable.

 Kühlschrank für Konditorei-Werkstatt aus Edelstahl AISI 304. Gasgruppe eingebaut. Ventilierte Kühlung. Evaporator versenkt so positioniert, dass man maximalen Raum zur Verfügung hat. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Automatisches Abtauen durch elektrischen Widerstand und automatische Abtautemperatur-Kontrolle. Automatische Evaporation des Kondenswassers. Evaporator mit Rostschutz. Reversible Tür mit Rückholfeder. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Innenbeleuchtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304.

Optionals cabinet ice cream PA800 / GE800


CGPA Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles - Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter


GRP68 Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter


RU0120 Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake
Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse


CGGE Coppia guide antiribaltamento per griglia - Pair of anti-tilting runners for grilles
Paire de glissières anti-basculement pour grilles - Kipp-sicheres Führungspaar für Abstellgitter

Abbattitori - Blast chillers - Cellules de refroidissement rapide - Schnellkühler

 Struttura monoblocco in acciaio inox 18/10 aisi 304, finitura esterna satinata "scotch brite", spessore isolamento 60mm con schiuma alta densità 42kg/m³, piedini Ø 2" regolabili h 70/100, cella interna con angoli arrotondati per una miglior pulizia, guide adatte per contenere bacinelle GN1/1 o 600X400, porta reversibile con guarnizione magnetica asportabile, sonda per misurazione temperatura al cuore del prodotto inclusa, micro porta magnetico per blocco ventilatore evaporatore, controllo elettronico, svuotamento manuale dell'acqua di sbrinamento, sbrinamento a ventilazione su tutti i modelli, 4 cicli di funzionamento.

 *Monobloc structure in stainless steel 18/10 aisi 304, exterior finished in "scotch brite" satin-finishing, 60mm thick insulation by high density foam (42kg/m³), Ø 2" feet with adjustable height (70/100), internal cell with rounded edges for a better cleaning, support runners suitable for GN1/1 or 600X400 containers, reversible door with removable magnetic gasket, core probe for the products internal temperature included, door magnetic micro for the block of the evaporator fan, electronic control, manual discharge of the defrost water, ventilated defrost on all the models, 4 operation cycles.*

 *Structure monobloc en acier inox 18/10 aisi 304, finition extérieure satinée "scotch brite", épaisseur d'isolation de 60mm avec mousse à haute densité 42kg/m³, pieds Ø 2" réglables h 70/100, cellule intérieure avec angles arrondis pour un meilleur nettoyage, glissières indiquées pour bacs GN1/1 ou 600X400, porte réversible avec garniture magnétique amovible, sonde pour la température au cœur des produits incluse, micro magnétique de la porte pour blocage du ventilateur de l'évaporateur, contrôle électronique, déchargement manuel de l'eau de dégivrage, dégivrage à ventilation dans tous les modèles, 4 cycles de fonctionnement.*

 *Einzelstruktur aus Edelstahl 18/10 aisi 304, satinierte Aussenflächen "scotch brite", Isolierungsdicke 60mm mit Schaum hoher Dichte 42kg/m³, verstellbare Füße Ø 2" H.70/100, innere Kühlzelle mit gerundeten Ecken für eine bessere Reinigung, Schienen geeignet für die Aufnahme von Behältern GN 1/1 oder 600x400, reversibele Tür mit magnetischen ausziehbaren Dichtung, Sonde für die Temperaturmessung im Herz des Produktes inbegriffen, magnetischer Mikroschalter an der Tür für Blockierung des Verdampferventilator, elektronische Überprüfung, manuelle Entleerung des Abtauwassers, Ventilationabtauen auf allen Modellen, 4 Arbeitszyklen.*

ABBATTITORI - BLAST CHILLERS - CELLULES DE REFRIGERATION RAPIDE - SCHNELLKUEHLER +70°C +3°C SURGELATORI - SHOCK FREEZERS - CELLULES DE SURGELATION - SCHOCKFROSTER +70°C -18°C				
	AS 1104N	AS 1105N	AS 1110N	AS 1114N
LARGHEZZA - WIDTH - LARGEUR - BREITE	820	820	820	820
PROFONDITA' CON PORTE APERTE - DEPTH WITH OPEN DOORS PROFONDEUR A PORTES OUVERTES - TIEFE MIT OFFENEN TUEREN	700 / 1470	700 / 1470	800 / 1570	800 / 1570
ALTEZZA - HEIGHT - HAUTEUR - HÖHE	800	900	1750	1950
CICLO POSITIVO - POSITIVE CYCLE - CYCLE POSITIF - POSITIV ZYKLUS (+90°C > +3°C)	11 KG	18 KG	36 KG	50 KG
CICLO NEGATIVO - NEGATIVE CYCLE - CYCLE NEGATIF - NEGATIV ZYKLUS(+90°C > -18°C)	6 KG	9 KG	18 KG	26 KG
TIPO DI TEGLIE - SUITABLE CONTAINERS - BACS INDIQUES - SCHUESSELTYPEN	GN 1/1	GN 1/1 600x400	GN 1/1 600x400	GN 1/1 600x400
CAPACITA' MASSIMA - TEGLIE H=65-N° - MAXIMUM CAPACITY OF CONTAINERS H=65-N° CAPACITE MAXIMALE DES BACS H=65-N° - HOECHSTE KAPAZITAET FUER SCHUESSEL H=65 NR.	*3	*5	*10	*14
GAS REFRIGERANTE - REFRIGERATING GAS - GAZ REFRIGERANT - KUEHLGAS	R 404a	R 404a	R 404a	R 404a
TENSIONE - POWER SUPPLY - BRANCHEMENT - SPANNUNG	230V/50HZ 1+N	230V/50HZ 1+N	400V/ 50HZ 3+N	400V/ 50HZ 3+N
POTENZA ASSORBITA - POWER CONSUMPTION - PUISSANCE ABSORBEE - SPANNUNGSABSORPTION	841 W	875 W	2062 W	2110 W
POTENZA FRIGORIFERA - COOLING POWER - PUISSANCE DE REFRIGERATION - KÜHLELEISTUNG	623 W	625 W	2016 W	2160 W
PESO NETTO - NET WEIGHT - POIDS NET - NETTOGEWICHT	110 KG	120 KG	190 KG	230 KG
SONDA AL CUORE INCLUSA - CORE PROBE INCLUDED - SONDE AU COEUR INCLUSE - SONDE FUER INNERE TEMPERATURKONTROLLE INBEGRIFFEN				
* NON INCLUDE - NOT INCLUDED - NON INCLUSE - NICHT INBEGRIFFEN				

Abbattitori - Blast chillers

Cellules de refroidissement rapide - Schnellkühler



AS1104N

GN 1/1



AS1105N

GN 1/1 - 600x400



AS1110N

GN 1/1 - 600x400



AS1114N

GN 1/1 - 600x400

Abbattitori - Blast chillers
Cellules de refroidissement rapide - Schnellkühler



AB1203

GN 1/1 - 600x400



AB1805

GN 1/1 - 600x400



AB4010

GN 1/1 - 600x400



AB5514

GN 1/1 - 600x400

Caratteristiche tecniche vedi ultime pagine del catalogo
For technical specifications see last pages of the catalogue
Pour les caractéristiques techniques voir les dernières pages du catalogue
Fuer die technische Daten die letzten Seiten vom Katalog sehen.

Tavoli refrigerati gastronomia GN1/1 ventilati - Refrigerated counters GN1/1 with ventilated refrigeration
Comptoirs réfrigérés GN1/1 avec réfrigération ventilée - Kühlthecken GN1/1 mit ventilierter Kühlung



GN2100TN (-2° +8°C)

GN2100BT (-18° -22°C)



GN3100TN (-2° +8°C)

GN3100BT (-18° -22°C)



GN4100TN (-2° +8°C)

GN4100BT (-18° -22°C)



SET 2 CASSETTI - C12

Set 2 drawers - Set 2 tiroirs - Set 2 Schubfächer

solo per/only for mod. TN

SET 3 CASSETTI - C13

Set 3 drawers - Set 3 tiroirs - Set 3 Schubfächer

solo per/only for mod. TN

Tavoli refrigerati GN1/1 ventilati porta vetro - Refrigerated counters GN1/1 glass door with ventilated refrigeration
Comptoirs réfrigérés GN1/1 porte en verre avec réfrigération ventilée - Kühlthecken GN1/1 Glasstür mit ventilierter Kühlung



GN2100TNG (-2° +8°C)

Luce interna - Internal light - Eclairage intérieur - Innenbeleuchtung



GN3100TNG (-2° +8°C)

Luce interna - Internal light - Eclairage intérieur - Innenbeleuchtung



GN4100TNG (-2° +8°C)

Luce interna - Internal light - Eclairage intérieur - Innenbeleuchtung



Tavoli h 650 ventilati - Counters h 650 with ventilated refrigeration
Comptoirs h 650 avec réfrigération ventilée - Kühltheken h 650 mit ventilierter Kühlung



UGN2100TN (-2° +8°C)



UGN3100TN (-2° +8°C)



UGN4100TN (-2° +8°C)



SET 2 CASSETTI - U12

Set 2 drawers - Set 2 tiroirs - Set 2 Schubfächer

Tavoli refrigerati gastronomia snack ventilati - Refrigerated counters snack with ventilated refrigeration
Comptoirs réfrigérés snack avec réfrigération ventilée - Kühlthecken Snack mit ventilierter Kühlung



SNACK2100TN (-2° +8°C)



SNACK3100TN (-2° +8°C)



SNACK4100TN (-2° +8°C)



SET 2 CASSETTI - C12G


Set 2 drawers - Set 2 tiroirs - Set 2 Schubfächer


SET 3 CASSETTI - C13G


Set 3 drawers - Set 3 tiroirs - Set 3 Schubfächer


GN2100 - 3100 - 4100 TN/BT

SNACK2100 - 3100 - 4100 TN

 Struttura in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Gruppo incorporato estraibile per facile manutenzione. Pannello frontale apribile con chiave. Andamento circolare dell'aria fredda in modo da non toccare direttamente il prodotto. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Sbrinatorio automatico con resistenza elettrica e controllo automatico della temperatura di sbrinatorio. Evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Evaporatore trattato anticorrosione. Porta con molla di ritorno. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Facile intercambiabilità porte con cassettiere da due e tre cassetti. Cassettiere con guide telescopiche in acciaio inox a totale estraibilità. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza. Schienale in acciaio inox, possibilità di appoggiare al muro.

 *AISI 304 stainless steel structure. Ventilated refrigeration. Incorporated unit, extractable for easy maintenance. Opening front panel with key. Circular cold air movement to avoid direct contact with products. Possibility of positioning resting directly on a platform of concrete or other materials. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Automatic defrosting with electrical resistance and automatic control of defrosting temperature. Automatic evaporation of condensation. Evaporator treated against corrosion. Reversible door with return spring. Bottom with rounded corners. Doors easily interchangeable with drawer units with two or three drawers. Drawer units with fully extractable telescopic stainless steel runners. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height. 1 plastic-coated grilles supplied as standard per door.*

 *Structure en acier inox AISI 304. Réfrigération ventilée. Groupe incorporé extractible pour un entretien facile. Panneau antérieur à ouverture avec clé. Mouvement circulaire de l'air froid pour éviter tout contact direct avec le produit. Possibilité de positionnement direct sur une base en ciment ou autre. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Dégivrage automatique avec résistance électrique et contrôle automatique de la température de dégivrage. Evaporation automatique de l'eau de condensation. Evaporateur à traitement anticorrosion. Porte réversible avec dispositif de retour. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Interchangeabilité facile des portes avec aménagement deux ou trois tiroirs. Tiroirs montés sur glissières télescopiques en acier inox complètement extractibles. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable. Fourniture de série: 1 grilles plastifiées par porte.*

 *Struktur aus Edelstahl AISI 304. Ventilierte Kühlung. Eingebaute Gruppe zur leichten Wartung herausnehmbar. Vorderseiten-Panel mit einem Schlüssel zu öffnen. Die Kaltluft zirkuliert so, dass das Produkt nicht direkt berührt wird. Möglichkeit zum direkten Aufsetzen auf einen Zementsockel oder Ähnliches. Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Automatisches Abtauen durch elektrischen Widerstand und automatische Abtautemperatur-Kontrolle. Automatische Evaporation des Kondenswassers. Evaporator mit Rostschutz. Reversible Tür mit Rückholfeder. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Boden mit gerundeten Ecken. Leichte Auswechselbarkeit der Türen durch Schubladeneinheiten mit zwei und drei Schubladen. Schubladeneinheit mit ausziehbaren Führungen aus Edelstahl zum völligen Herausziehen. Isolierung 50 mm. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304. Standard-Ausstattung: mit 1 plastiküberzogenen Abstellgittern pro Tür.*

Optionals counters for GN and SNACK

ALZ2100	PIANO INOX con alzatina - Stainless steel top with back panel Plan en inox avec partie surélevée - Edelstahl-Arbeitsfläche mit Aufkantung	GN2100 / SNACK
ALZ3100	PIANO INOX con alzatina - Stainless steel top with back panel Plan en inox avec partie surélevée - Edelstahl-Arbeitsfläche mit Aufkantung	GN3100 / SNACK
ALZ4100	PIANO INOX con alzatina - Stainless steel top with back panel Plan en inox avec partie surélevée - Edelstahl-Arbeitsfläche mit Aufkantung	GN4100 / SNACK
CG11	Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter	GN
GRP11	Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	GN
CGG	Coppia guida per griglia - Pair of runners for grilles Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter	SNACK
GRPG	Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK
RU0120	Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse	GN/SNACK


Tavoli refrigerati pasticceria ventilati - Refrigerated bakery counters with ventilated refrigeration
Comptoirs réfrigérés pour pâtisserie avec réfrigération ventilée - Kühlthecken für Konditoreien mit ventilierter Kühlung





PA2100TN (+2° +8°C)



PA3100TN (+2° +8°C)

 Struttura in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Pannello di controllo elettronico con display digitale. Sbrinamento ed evaporazione dell'acqua di sbrinamento automatici. Unità di condensa estraibile. Porta reversibile con guarnizioni magnetiche. Angoli interni arrotondati. Piedi regolabili in acciaio inox AISI 304. Porta con molla di ritorno. Schienale in acciaio inox possibilità di appoggiare al muro.

 AISI 304 stainless steel structure. Ventilated refrigeration. Electronic control panel with digital display. Automatic defrosting and evaporation of condensation water. Extractable condensation unit. Reversible door with magnetic seal. Rounded internal corners. AISI 304 stainless steel adjustable feet. Return spring door.

 Structure en acier inox AISI 304. Réfrigération ventilée. Tableau de commande électronique avec afficheur digital. Dégivrage et évaporation de l'eau de dégivrage automatiques. Unité d'eau de condensation extractible. Porte réversible à joints magnétiques. Angles internes arrondis. Pieds réglables en acier inox AISI 304. Porte avec ressort de retour.

 Struktur aus Edelstahl AISI 304. Ventilierter Kühlung. Elektronische Kontrolltafel mit digitalem Display. Abtauen und Evaporation des Tauwassers automatisch. Kondensationseinheit herausnehmbar. Reversible Tür mit magnetischen Dichtungen. Innenecken gerundet. Einstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304. Tür mit Rückholfeder.

Optionals counters PA

ALZ2100P	PIANO INOX con alzatina - Stainless steel top with back panel Plan en inox avec partie surélevée - Edelstahl-Arbeitsfläche mit Aufkantung	PA 2100
ALZ3100P	PIANO INOX con alzatina - Stainless steel top with back panel Plan en inox avec partie surélevée - Edelstahl-Arbeitsfläche mit Aufkantung	PA 3100
GUT	Coppia guida per teglie - Pair of tray runners Paire de glissières pour plats - Führungspaar für Backformen	
GAR	Coppia guide antiribaltamento per griglia - Pair of anti-tilting runners for grilles Paire de glissières anti-basculement pour grilles - Kipp-sicheres Führungspaar für Abstellgitter	
GRP64	Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	600x400
RU0120	Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse	

Refrigeratori pizzeria statici - Refrigerators for pizzerias with static refrigeration

Refrigerateurs pour pizzerias avec réfrigération statique - Kühler für Pizzeria mit statischer Kühlung



Refrigeratori Pizzeria (+2° +8°C)

Vetrine refrigerate statiche interamente in acciaio inox. Vetri di protezione. Adatte per il contenimento di bacinelle gastronorm, inox o in policarbonato. Gruppo incorporato gas R134A 230V 50HZ. Assorbimento elettrico W340. Bacinelle escluse.

Stainless steel internal refrigerated cabinets. Protection glass. Suitable for gastronorm, stainless steel or polycarbonate basins. Basins not included.

Vitrines réfrigérées entièrement réalisées en acier inox. Vitres de protection. Adaptées pour contenir des bacs gastronorm, acier inox ou en polycarbonate. Bacs exclus.

Kühlvitrienen, ganz aus Edelstahl gebaut. Schutz-Glasscheiben. Geeignet für die Aufnahme von Edelstahl-, Polycarbonat- oder „Gastronorm“-Schüsseln. Schüsseln ausgenommen.

CON VETRI - WITH GLASS - AVEC VITRES - MIT GLASSSCHEIBEN

RI12033V dim. 1200x330x400 CAP. 5 GN1/4

RI14033V dim. 1400x330x400 CAP. 6 GN1/4

RI15033V dim. 1500x330x400 CAP. 7 GN1/4

RI18033V dim. 1800x330x400 CAP. 9 GN1/4

RI20033V dim. 2000x330x400 CAP. 10 GN1/4

CS 330 coppia staffe x RI330 con piedi (H su richiesta)

CS 380 coppia staffe x RI380 con piedi (H su richiesta)

CON VETRI - WITH GLASS - AVEC VITRES - MIT GLASSSCHEIBEN

RI12038V dim. 1200x380x400 CAP. 3 GN1/3+1 1/2

RI14038V dim. 1400x380x400 CAP. 4 GN1/3+1 1/2

RI15038V dim. 1500x380x400 CAP. 5 GN1/3+1 1/2

RI18038V dim. 1800x380x400 CAP. 8 GN1/3

RI20038V dim. 2000x380x400 CAP. 9 GN1/3

CSM 330 coppia di supporti a muro x RI330

CSM 380 coppia di supporti a muro x RI380

Cassettiera inox per contenitore impasti pizza

Stainless steel drawers for pizza dough container.

Meuble à tiroirs pour récipient à pâte à pizza.

Inox-Möbel mit Schubladen für Behälter für Pizza eige.



CAS7

dim. 520x800x810h Cassette pizza escluse - Pizza dough containers not included - Conteneurs pour pâte exclus - Pizzateigbehälter ausgeschlössen

L=1200 **RI Series 330**

L=1400

L=1500

L=1800

L=2000

L=1200 **RI Series 380**

L=1400


L=1500


L=1800


L=2000


Banchi refrigerati pizzeria ventilati - Refrigerated counters for pizzerias with ventilated refrigeration
Comptoirs réfrigérés pour pizzerias avec réfrigération ventilée - Kühlthecken für Pizzeria mit ventilierter Kühlung



 Struttura in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Gruppo incorporato estraibile per facile manutenzione. Pannello frontale apribile con chiave. Andamento circolare dell'aria fredda in modo da non toccare direttamente il prodotto. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Sbrinamento automatico con resistenza elettrica e controllo automatico della temperatura di sbrinamento. Evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Evaporatore trattato anticorrosione. Porta con molla di ritorno. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza. Schienale in acciaio inox. Possibilità di appoggiare al muro.

 *AISI 304 stainless steel structure. Ventilated refrigeration. Incorporated unit, extractable for easy maintenance. Opening front panel with key. Circular cold air movement to avoid direct contact with products. Possibility of positioning resting directly on a platform of concrete or other materials. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Automatic defrosting with electrical resistance and automatic control of defrosting temperature. Automatic evaporation of condensation. Evaporator treated against corrosion. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Bottom with rounded corners. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height.*

 *Structure en acier inox AISI 304. Réfrigération ventilée. Groupe incorporé extractible pour un entretien facile. Panneau antérieur à ouverture avec clé. Mouvement circulaire de l'air froid pour éviter tout contact direct avec le produit. Possibilité de positionnement direct sur une base en ciment ou autre. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Dégivrage automatique avec résistance électrique et contrôle automatique de la température de dégivrage. Evaporation automatique de l'eau de condensation. Evaporateur à traitement anticorrosion. Porte réversible avec dispositif de retour. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable.*

 *Struktur aus Edelstahl AISI 304. Ventilierter Kühlung. Elektronische. Eingebaute Gruppe zur leichten Wartung herausnehmbar. Vorderseiten-Panel mit einem Schlüssel zu öffnen. Die Kaltluft zirkuliert so, dass das Produkt nicht direkt berührt wird. Möglichkeit zum direkten Aufsetzen auf einen Zementsockel oder Ähnliches. Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Automatisches Abtauen durch elektrischen Widerstand und automatische Abtautemperatur-Kontrolle. Automatische Evaporation des Kondenswassers. Evaporator mit Rostschutz. Reversible Tür mit Rückholfeder. Boden mit gerundeten Ecken. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304.*

PZ2600TN38 (+2° +8°C)

RI15038V CAP. 5 GN1/3 + 1 GN1/2

Bacinelle escluse - Basins not included - Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen



PZ2600TN33 (+2° +8°C)

RI15033V CAP. 7 GN1/4

Bacinelle escluse - Basins not included - Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen



Banchi refrigerati pizzeria ventilati - Refrigerated counters for pizzerias with ventilated refrigeration
Comptoirs réfrigérés pour pizzerias avec réfrigération ventilée - Kühlthecken für Pizzeria mit ventilierter Kühlung



PZ2610TN38 (+2° +8°C)

RI20038V CAP. 9 GN1/3

Bacinelle escluse - Basins not included - Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen



PZ2610TN33 (+2° +8°C)

RI20033V CAP. 10 GN1/4

Bacinelle escluse - Basins not included - Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen



PZ3600TN38 (+2° +8°C)

RI20038V CAP. 9 GN1/3

Bacinelle escluse - Basins not included - Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen



PZ3600TN33 (+2° +8°C)

RI20033V CAP. 10 GN1/4

Bacinelle escluse - Basins not included - Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen



Optionals counters pizzerias

GUT

Coppia guide per teglie - Pair of tray runners
 Paire de glissières pour plats - Führungspaar für Backformen

GAR

Coppia guide antiribaltamento per griglia - Pair of anti-tilting runners for grilles
 Paire de glissières anti-basculement pour grilles - Kipp-sicheres Führungspaar für Abstellgitter

GRP64

Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

600x400 mm







S903PZ VRX GLASS (+2° +8°C)

RI14033V CAP. 6 GN1/4

Bacinelle escluse - Basins not included - Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen

- N. 1 griglia GN1/1 per porta
- No. 1 grille GN1/1 per door.
- N. 1 grille GN1/1 par porte.
- N. 1 Gitterfläche GN1/1 pro Tür.



-  Con cassettera per impasto pizza.
-  With drawers for pizza dough.
-  Avec tiroirs pour pâte à pizza.
-  Mit Schubladen für Pizzateig.

S903PZ CAS (+2° +8°C)


RI14033V CAP. 6 GN1/4

Bacinelle escluse - Basins not included - Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen

- N. 1 griglia GN1/1 per porta
- No. 1 grille GN1/1 per door.
- N. 1 grille GN1/1 par porte.
- N. 1 Gitterfläche GN1/1 pro Tür.



Saladette refrigerate statiche - Refrigerated saladettes with static refrigeration Saladettes réfrigérées avec réfrigération statique - Kühl-Saladetten mit statischer Kühlung

 Saladette refrigerata per insalate. Struttura in acciaio inox AISI 304. Sbrinamento automatico. Evaporatore schiumato su tre lati con ventola. Coperchio ad apertura telescopica. Pianetto di lavoro in polietilene alimentare. Una griglia intermedia per porta. Termostato elettronico. Bacinelle escluse. N. 1 griglia GN 1/1 per porta.

 Refrigerated salad bar. AISI 304 stainless steel structure. Automatic defrosting. Foamed evaporator on three sides. Lid with telescopic opening. Polyethylene work surface suitable for handling food. One intermediate grille per door. Electronic thermostat. Basins not included. No. 1 GN 1/1 grid per door.

 Saladette réfrigérée pour salades. Structure en acier inox AISI 304. Dégivrage automatique. Evaporateur à mousse isolante sur trois côtés. Couvercle à ouverture télescopique. Petit plan de travail en polyéthylène alimentaire. Une grille intermédiaire par porte. Thermostat électronique. Bacs exclus. Nr. 1 grille GN 1/1 par porte.

 Kühl-„Saladette“ für Salate. Struktur aus Edelstahl AISI 304. Abtauen automatisch. Geschäumter Evaporator an drei Seiten. Deckel mit Teleskop-Öffnung. Kleine Arbeitsfläche aus Lebensmittel-Polyäthylen. Eine Zwischengitterfläche pro Tür. Elektronischer Thermostat. Schüsseln ausgenommen. Nr. 1 gitter GN 1/1 pro Tür.



S900 (+2° +8°C)

Capacità bacinelle N. 2 GN 1/1 + 3 GN1/6

S902 (+2° +8°C)

Capacità bacinelle N. 3 GN 1/1



S903 (+2° +8°C)

Capacità bacinelle GN 1/1

PS900 (+2° +8°C)

Saladette refrigerata per pizzeria.
Capacità bacinelle GN N. 5 1/6. Pianetto di lavoro in granito.

Refrigerated salad bar for pizzeria.
Basin capacity GN N. 5 1/6. Granite work surface.

Saladette réfrigérée pour pizzeria.
Capacité bacs GN N. 5 1/6. Petit plan de travail en granit.

Kühl-„Saladette“ für Pizzeria. Kapazität Schüsseln GN N. 5 1/6.



Optionals saladette

CG11 Coppia guide per griglie - Pair of runners for grilles - Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter

GRP11 Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

Saladette refrigerate statiche - Refrigerated saladette with static refrigeration
Saladettes réfrigérées avec réfrigération statique - Kühl-Saladetten mit statischer Kühlung



PS200 (+2° +8°C)

CAP. 5 GN1/6
Bacinelle escluse
Basins not included
Bacs exclus
Schüsseln ausgenommen

N.1 griglia GN1/1 per porta
No. 1 grille GN1/1 per door
N. 1 grille GN1/1 par porte
N. 1 Gitterfläche GN1/1 pro Tür

Piano di lavoro in acciaio inox AISI 304
AISI 304 stainless steel work surface
Plan de travail en acier inox AISI 304
Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304



PS300 (+2° +8°C)

CAP. 8 GN1/6
Bacinelle escluse
Basins not included
Bacs exclus
Schüsseln ausgenommen

N.1 griglia GN1/1 per porta
No. 1 grille GN1/1 per door
N. 1 grille GN1/1 par porte
N. 1 Gitterfläche GN1/1 pro Tür

Piano di lavoro in acciaio inox AISI 304
AISI 304 stainless steel work surface
Plan de travail en acier inox AISI 304
Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304

Optionals saladette

CG11 Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles - Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter

GRP11 Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

RU050 Kit 4 ruote diam 50 con freno - Kit 4 rollers diam 50, with brake
Kit 4 roues diam 50, avec frein - Kit 4 Räder diam 50, mit Bremse

Saladette refrigerate per sandwich statiche - Refrigerated saladettes for sandwich with static refrigeration
Saladettes réfrigérées pour sandwich avec réfrigération statique - Kühl-Saladetten für Sandwich mit statischer Kühlung



 Saladette refrigerata con piano in acciaio inox AISI 304 -  Refrigerated saladette with AISI 304 stainless steel work surface.

 Saladette réfrigérée avec plan de travail en acier inox AISI 304 -  Kühl-Saladette mit Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304.

S901 (+2° +8°C)

S901-2D (+2° +8°C)

CON 2 CASSETTI - WITH 2 DRAWERS

S901-4D (+2° +8°C)

CON 4 CASSETTI - WITH 4 DRAWERS

Optionals saladette S901

CS12 Set 2 cassetti - Set 2 drawers - Set 2 tiroirs - Set 2 Schubfächer



SS45BT (-12° -18°C)

BASSA TEMPERATURA - LOW TEMPERATURE
 BAISSÉ TEMPERATURE - NIEDRIG TEMPERATUR

S903TOP (+2° +8°C)

Armadi refrigerati GN2/1 statici - Static refrigerated cabinet GN2/1
Armoire réfrigérée statique GN2/1 - Statischer Kühlschrank GN2/1





GNB600TN (+2° +8°C)


GNB600BT (-18° -22°C)


GNB1200TN (+2° +8°C)

GNB1200BT (-18° -22°C)

 Armadio refrigerato GN 2/1. Struttura in lamiera verniciata epossidica bianca, interno in alluminio. Refrigerazione statica con ventilatore e convogliatore d'aria interno per uniformare la temperatura. Gruppo incorporato in vano superiore. Vano motore con fianchi coibentati. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Eliminazione dell'acqua di condensa tramite bacinella. Porta con molla di ritorno e reversibile. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza.

 Refrigerated cabinet GN 2/1 with external structure in white epoxy painted tinplate and internal structure in aluminium. Static refrigeration with ventilator and internal air circulation for uniform temperature. Incorporated unit in upper compartment. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Elimination of condensation water with stainless steel basin. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height.

 Armoire réfrigérée GN 2/1 avec structure extérieure en tôle peinte en blanc époxy, structure intérieure en aluminium Réfrigération statique avec ventilateur et convoyeur d'air intérieur pour une bonne distribution de la température. Groupe incorporé dans compartiment supérieur. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Élimination de l'eau de condensation au moyen d'une cuvette en acier inox. Porte réversible avec dispositif de retour. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieure en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable.

 Kühlschrank GN 2/1. Außen Struktur aus weißem epoxydgemaltem Blech, innen Struktur aus Aluminium. Statische Kühlung mit Ventilator und internem Luftumwälzer zur Temperaturvereinheitlichung. Gruppe eingebaut im Oberraum. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Kondenswasserbeseitigung mittels Edelstahlschüssel. Reversible Tür mit Rückholfeder. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304.

Optionals cabinet GN2/1

CG21 Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles - Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter

GRP21 Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

RU0120 Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake
 Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse

Armadi refrigerati statici ECO - Static refrigerated cabinets ECO Armoires réfrigérées statiques ECO - Statische Kühlschränke ECO



ER200 (+2° +8°C)

EF200 (-18° -22°C)

ER200 G (+2° +8°C)

ER400 (+2° +8°C)

EF400 (-18° -22°C)

ER400 G (+2° +8°C)

ER600 (+2° +8°C)

EF600 (-18° -22°C)

ER600 G (+2° +8°C)

ER500 P (+2° +8°C)

Versione pasticceria - Pastry version
Version pâtisserie - Gebäck Ausführung

VERSIONE CON STRUTTURA ESTERNA IN ACCIAIO INOX - STAINLESS STEEL EXTERNAL STRUCTURE VERSION
VERSION AVEC STRUCTURE EXTERNE EN ACIER INOX - AUSFÜHRUNG MIT ÄUSSERE STRUKTUR AUS EDELSTAHL

ER200 SS (+2° +8°C)

EF200 SS (-18° -22°C)

ER400 SS (+2° +8°C)

EF400 SS (-18° -22°C)

ER600 SS (+2° +8°C)

EF600 SS (-18° -22°C)

ER500 PSS (+2° +8°C)

Versione pasticceria - Pastry version
Version pâtisserie - Gebäck Ausführung

ER200 - 400 - 600 (ER500 Versione pasticceria - Pastry version - Version pâtisserie - Gebäck Ausführung)

Armadio refrigerato con struttura esterna in lamiera verniciata epossidica bianca, interno ABS. Refrigerazione statica con ventilatore interno per uniformare la temperatura. Pannelli esterni di fondo e retro in lamiera zincata.

Refrigerated cabinet with external structure in white epoxy painted tinplate, internal structure in ABS. Static refrigeration with internal fan to make the temperature uniform. External back and bottom in zinc-coated tinplate.

Armoire réfrigérée avec structure extérieure en tôle peinte en blanc époxy, structure intérieure en ABS. Réfrigération statique avec ventilateur interne pour uniformiser la température. Panneaux extérieurs du fond et du derrière en tôle galvanisée.

Kühlschrank mit Außenstruktur aus weißem Epoxid-gemaltem Blech, Innenseite aus ABS. Statische Kühlung mit Innenflügelrad um die Temperatur gleichzumachen, äußere Hinter- und Unterseiten aus Zinkblech.

Optionals cabinet 200/400 / 500/600

GRP200 Griglia plastificata piccola - Small plastic coated grid - Grille plastifiée petite - Kleines beschichtetes Gitter ER 200/400

GRP400 Griglia plastificata grande - Big plastic-coated grille - Grille plastifiée grande - Grosser Plastiküberzogene Abstellgitter ER 200/400

GRP600 Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

GRP600P Griglia plastificata piccola - Small plastic coated grid - Grille plastifiée petite - Kleines beschichtetes Gitter

CG500 Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles - Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter

Armadi refrigerati statici - Static refrigerated cabinets
Armoires réfrigérées statiques - Statische Kühlschränke




SNACK176SC (+2° +8°C)


SNACK251SC (+2° +8°C)

SNACK290SC (+2° +8°C)

SNACK340TNG (+2° +8°C)

SNACK638L2TNG (+2° +8°C)

 Armadio refrigerato. Struttura esterna in lamiera verniciata epossidica bianca. Interno in alluminio verniciato epossidico bianco (Mod.176-251 interno in ABS).Refrigerazione statica con ventola. Luce interna. Pannelli esterni di fondo e retro in lamiera zincata.

 Refrigerated cabinet. External structure in metal sheet painted with white epoxy paint. Inside made of white epoxy painted aluminium (on mod.176-251 inside in ABS).Static refrigeration with fan. Internal light. External bottom and back in zinc-coated metal sheet.

 Armoire réfrigérée. Structure extérieure en tôle peinte avec peinture epoxy blanche. Structure intérieure en aluminium avec peinture epoxy blanche (sur mod.176-251 intérieur en ABS)Réfrigération statique avec ventilateur. Eclairage intérieur. Fond et dos extérieurs en tôle galvanisée.

 Kühlschrank. Aussenstruktur aus weissem Epoxid-lackiertem Blech. Innen aus weissem Epoxid-lackiertem Aluminium (Mod.176-251 Innen-seiten aus ABS). Statische Kühlung mit Flügelrad. Innenbeleuchtung. Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech.

Optionals cabinet SNACK series SC - TNG

GRP176	Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 176SC
GRP251	Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 251SC
GRP290	Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 290SC
GRP34	Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 340
GRP63	Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 638
AG	Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles - Set accrochage pour grilles - Ankupplungs-Set für Abstellgitter	

Armadi refrigerati snack ventilati - Refrigerated cabinets snack with ventilated refrigeration
Armoires réfrigérées snack avec réfrigération ventilée - Kühlschrank Snack mit ventilierter Kühlung




SNACK420 BTG (-18° -22°C)



SNACK930 BTG (-18° -22°C)

 Armadio refrigerato. Struttura esterna e interna in lamiera verniciata epossidica bianca. Refrigerazione ventilata. Chiusura porta con molla di ritorno. Porta in doppio vetro con resistenza anti condensa. Luce interna. Pannelli esterni di fondo e retro in lamiera zincata.

 Refrigerated cabinet. External structure and inside in metal sheet painted with white epoxy paint. Ventilated refrigeration. Return spring door closure. Double glass door with anti-moisture resistance. Internal light. External bottom and back in zinc-coated metal sheet.

 Armoire réfrigérée. Structure extérieure et intérieure en tôle peinte avec peinture epoxy blanche. Réfrigération ventilée. Fermeture de porte avec ressort de retour. Porte en double vitre avec résistance anti-buée. Eclairage intérieur. Fond et dos extérieurs en tôle galvanisée.

 Kühlschrank. Aussen- und Innenstruktur aus weissem Epoxid-lackiertem Blech. Ventilierter Kühlung. Türverschluss mit Zurückfeder. Innenbeleuchtung. Doppelglastür mit Anti-Trübung Widerstand. Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech.

Optionals cabinet SNACK 420-930 BTG

GRP420 Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

GRP930 Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

AG Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles - Set accrochage pour grilles - Anknüpfungs-Set für Abstellgitter

Vetrina espositiva 4 lati refrigerazione ventilata - 4 sides show-case, ventilated refrigeration
Vitrine à 4 côtés, réfrigération ventilée - Vitrine mit 4 Seiten, ventilierte Kühlung





VGP200 R (+2° +8°C)




VGP400 R (+2° +8°C)

 Espositore refrigerazione ventilata. Sbrinamento automatico con vaschetta per evaporazione acqua. Luce interna a led. Controllo temperatura elettronico. Quattro lati espositivi con vetri camera offrono una panoramica di tutti i prodotti mantenendo l'efficienza termica. Struttura in vetro e acciaio inox.

 Display cabinet with ventilated refrigeration. Automatic defrost with container for the water evaporation. Internal led light. Electronic temperature control. Four double glasses sides showing all the products and keeping the thermal efficiency. Structure made of glass and stainless steel.

 Vitrine réfrigérée ventilée. Dégivrage automatique avec conteneur pour l'évaporation de l'eau. Eclairage intérieur à led. Contrôle électronique de la température. Quatre côtés avec double verre exposant tous les produits et gardant l'efficacité thermique. Structure en verre et en acier inox.

 Kühlvitrine mit ventilierte Kühlung. Automatisches Abtauen mit Behälter für Evaporationswasser. Inner Led-Beleuchtung. Elektronische Temperaturkontrolle. Die vier Doppelglas Seiten zeigen alle Produkte und erhalten die termische Leistung. Struktur aus Glas und Edelstahl.

Optionals

GRCVGP Griglia cromate - Chromed grids - Grilles chromes - Verchromte Gitter (VGP200R - VGP400R)

AG Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles - Set accrochage pour grilles - Ankupplungs-Set für Abstellgitter


Cantinetta per vini refrigerata statica - Refrigerated wine cellar with static refrigeration
Cave à vins réfrigérée avec réfrigération statique - Gekühlte Weinlage mit statischer Kühlung




KL2792 (+2° +8°C)




KL2791 (+2° +8°C)

 Mobile in legno e porte con telaio in legno massiccio e vetrocamera. Refrigerazione di tipo statico con evaporatore in piastra di alluminio posizionato sulla parete di fondo, termoregolatore per il controllo automatico della temperatura. Evaporazione acqua di condensa automatica, illuminazione a plafoniera comandata da interruttore. Ventilatore interno collegato direttamente all'alimentazione per rendere uniforme, in tutti i vani, la temperatura.

 Structure in wood, doors with wood frame and insulated glass, static refrigeration with aluminium evaporator placed on the back panel, automatic temperature regulator. Automatic evaporation of the condense water. Switch controlled ceiling light. Internal fan directly connected to the power supply suited to have the same temperature in every part of the cellar.

 Meuble en bois, portes avec châssis en bois massif et vitre isolé, réfrigération statique avec évaporateur en aluminium placé sur le panneau du dos, régulation automatique de la température. Evaporation de l'eau de condensation automatique. Illumination à plafonnier commandé par interrupteur. Ventilateur intérieur connecté directement à l'alimentation, pour uniformiser la température en tous les compartiments.

 Struktur in Holz, Türen mit Rahmen aus massives Holz und Isolierglas, statische Kühlung mit Verdampfer aus Aluminium, positioniert an der Rückseitetafel, Wärmeregler für die automatische Kontrolle der Temperatur. Automatische Verdampfung der Kondenswassers. Deckenlampe mit Befehlschalter. Innen Ventilator angeschlossen an die Stromzufuhr, um die Temperatur in allen die Räume gleichzumachen.

Optionals Cantinetta

GRPKL Griglia plastificata - Plastic-coated grille - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter (460x355)




Modello con illuminazione a LED - Model with LED light
Modèle avec éclairage à LED - Modell mit LED Beleuchtung





VFI4710 (+2° +8°C)

VFI4716 (+2° +8°C)

VFI4720 (+2° +8°C)

 Con refrigerazione di tipo ventilato. Sbrinamento temporizzato con vaschetta di raccolta condensa auto-evaporante. Luce interna a LED. Ante scorrevoli su guida posta nella parte alta della vetrina. I quattro lati espositivi offrono una panoramica di tutti i prodotti esposti pur mantenendo l'efficienza termica data dal vetro camera. V.230 Hz 50 pannello di controllo +2°+8°C.

 *Forced-air refrigeration. Timed defrosting with self-evaporating condensation basin. Internal LED light. Doors sliding on runners placed in the cabinet upper part. The four display sides offer a strikingly original appearance, while maintaining the thermal efficiency of double glazing. V.230 Hz 50 control panel +2°+8°C.*

 *Réfrigération de type ventilée. Dégivrage temporisé avec bac de collectage de la condensation à auto-évaporation. Eclairage intérieur a LED. Portes coulissantes sur rail situé dans la partie supérieure de la vitrine. Les quatre côtés permettent l'exposition et offrent une vue panoramique particulière tout en maintenant l'efficacité du verre isolant de la vitrine. V.230 Hz 50 panneau de contrôle +2°+8°C.*

 *Kühlung mit Belüftung. Abtauung mit Zeitregelung und Gefäß für den Kondenswasserablauf. Innere LED Beleuchtung. Schiebegläser auf Führung am oberen Vitrinenteil. Die vier Ausstellungsseiten bieten eine einzigartige Ansicht, wobei der thermische Wirkungsgrad durch den dichten Verschluß der Glaswände in keinster Weise verringert wird. V.230 Hz 50 Bedientafel +2°+8°C.*


Espositore refrigerato da banco con vetro curvo - Table top refrigerated show-case with curved glass
Vitrine froide de table avec vitre courbe - Tischkühlvitrine mit gebogenem Glas





VPR100 (+2° +8°C) Lt. 100


VPR120 (+2° +8°C) Lt. 120

VPR160 (+2° +8°C) Lt. 160

 Espositore refrigerazione ventilata. Sbrinamento automatico con vaschetta per evaporazione acqua. Luce interna a led. Controllo temperatura elettronico. Quattro lati espositivi con vetri camera offrono una panoramica di tutti i prodotti mantenendo l'efficienza termica. Struttura in vetro, materiale plastico e frontale inox.

 Display cabinet with ventilated refrigeration. Automatic defrost with container for the water evaporation. Internal led light. Electronic temperature control. Four double glasses sides showing all the products and keeping the thermal efficiency. Structure made of glass and plastic material, stainless steel front.

 Vitrine réfrigérée ventilée. Degivrage automatique avec conteneur pour l'évaporation de l'eau. Eclairage intérieur à led. Contrôle électronique de la température. Quatre côtés avec double verre exposant tous les produits et gardant l'efficacité thermique. Structure en verre et en plastique; partie frontale en acier inox.

 Kühlvitrine mit ventilierter Kühlung. Automatisches Abtauen mit Behälter für Evaporationswasser. Inner Led-Beleuchtung. Elektronische Temperaturkontrolle. Die vier Doppelglas Seiten zeigen alle Produkte und erhalten die termische Leistung. Struktur aus Glas, Kunststoff, Edelstahl.




BC1PB (+2° +8°C)



BC2PS (+2° +8°C)



BC3PS (+2° +8°C)

 Espositore refrigerato orizzontale per bibite. Materiale esterno verniciato nero, interno in alluminio. Refrigerazione ventilata, sbrinamento automatico. Termostato di regolazione temperatura elettronico. porte scorrevoli.

 Refrigerated horizontal display case for beverages. Black painted external structure, aluminium internal structure. Ventilated refrigeration, automatic defrosting. Electronic thermostat. Sliding doors.

 Présentoir réfrigéré horizontal pour boissons. Structure extérieure peinte en noir, structure intérieure en aluminium. Réfrigération ventilée, dégivrage automatique. Thermostat électronique de régulation de la température. Portes coulissantes.

 Waagrecht gekühlter Aussteller für Getränke. Schwarz bemalte Außenstruktur, Innenseite aus Aluminium. Ventiliert Kühlung, automatische Entfrostung. Elektronenthermostat für die Temperatureinstellung. Schiebetüren.

Optionals

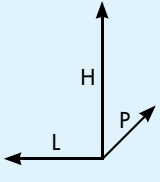





GRCBC1 Griglia cromate - Chromed grids - Grilles chromes - Verchromte Gitter (BC1PB)

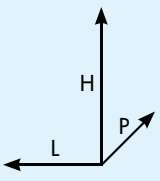





GRCBC2 Griglia cromate - Chromed grids - Grilles chromes - Verchromte Gitter (BC2PS)






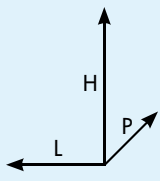
GRCBC3C Griglia cromate - Chromed grids - Grilles chromes - Verchromte Gitter (BC3PS CENTRALE)

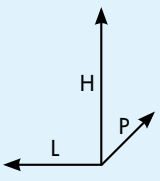





GRCBC3L Griglia cromate - Chromed grids - Grilles chromes - Verchromte Gitter (BC3PS LATERALE)






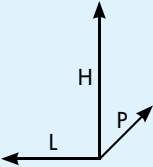
AG Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles - Set accrochage pour grilles - Anknüpfungs-Set für Abstellgitter

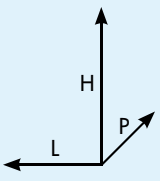





MOD.	GN 650TN	GN 650BT	GN 1410TN	GN1410 BT	GNV 600DT
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE	TNG	BTG	TNG		
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH AUßENABMESSUNGEN LxPxH	740x830x2010	740x830x2010	1480x830x2010	1480x830x2010	680x800x2010
DIMENSIONI INTERNE LxPxH INTERNAL DIMENSIONS LxPxH DIMENSIONS INTERNE LxPxH INNENABMESSUNGEN LxPxH	624x685x1396	624x685x1396	1360x685x1390	1360x685x1390	530x650x550 530x650x550
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	770x860x2070	770x860x2070	1510x860x2070	1510x860x2070	770x860x2070
PESO NETTO NET WEIGHT POIDS NET NETTO GEWICHT	134	138	198	208	150
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304
CAPACITA' CAPACITY CAPACITE' KAPAZITÄT	650	650	1325	1325	237 / 237
ISOLAMENTO INSULATION ISOLATION ISOLATION	60	60	60	60	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA TEMPERATURE TEMPERATURE TEMPERATUR	-2° +8°C	-18° -22°C	-2° +8°C	-18° -22°C	-2° +8°C -18° -22°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+43 °C 60% HR	+43 °C 60% HR	+43 °C 60% HR	+43 °C 60% HR	+43 °C 60% HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 404a	R 134a	R 404a	R134a / R404a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	350	750	700	1000	900
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	SI / YES	SI / YES	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 3 griglie/grills 2/1 n 6 guide/runners	n 3 griglie/grills 2/1 n 6 guide/runners	n 6 griglie/grills 2/1 n 12 guide/runners	n 6 griglie/grills 2/1 n 12 guide/runners	n 4 griglie/grills 2/1 n 8 guide/runners






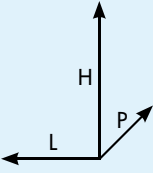
MOD.	GNV 1200DT	GN 600TN	GN 600BT	GN 600FISH	GN 1200TN
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	1340x800x2010	680x810x2010	680x810x2010	680x810x2010	1340x800x2010
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	530x650x1386 530x650x1386	560x653x1386	560x653x1386	560x653x1386	1220x653x1386
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	1500x860x2070	770x860x2070	770x860x2070	770x860x2070	1500x860x2070
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	195	135	135	135	180
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	507 / 507	507	507	507	1104
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	60	60	60	60	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	-2° +8°C -18° -22°C	+2° +8°C	-18°C -22°C	-5°C +2°C	+2° +8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	ELETTRICO ELECTRIC	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+43 °C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R134a / R404a	R 134a	R 404a	R 404a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	TN-497 BT-607	300	600	600	600
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRMKEHR	NO	SI / YES	SI / YES	SI / YES	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 6 griglie/grills 2/1 n 12 guide/runners	n 3 griglie/grills 2/1 n 6 guide/runners	n 3 griglie/grills 2/1 n 6 guide/runners	n 6 cassette / containers 600x400x130	n 6 griglie/grills 2/1 n 12 guide/runners

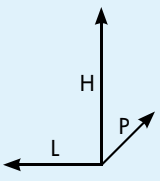





GN 1200BT	GN 1200DT	SNACK 400TN	SNACK 400BT	PA 800TN	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
1340x800x2010	1340x800x2010	680x700x2010	680x700x2010	740x990x2010	mm DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH
1220x653x1386	560x653x1386 560x653x1386	560x553x1386	560x553x1386	624x846x1396	mm DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH
1500x860x2070	1500x860x2070	730x740x2070	730x740x2070	770x1030x2077	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
180	195	125	125	140	KG PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT
INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
1104	1104	429	429	737	LT. CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT
60	60	50	50	60	mm ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION
STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
-18° -22°C	+2° +8°C -18° -22°C	+2°C +8°C	-18° -22°C	-2° +8°C	°C TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
MANUALE MANUAL	TN. A SOSTA-STOP COMPRESSOR BT. MANUALE-MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	ELETTRICO ELECTRIC	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+43 °C 60% HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 404a	R134a / R404a	R 134a	R 404a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
700	300/600	300	600	450	W POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG
230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	V TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG
NO	NO	SI / YES	SI / YES	SI / YES	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	NO	SI / YES	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 6 griglie/grills 2/1 n 12 guide/runners	n 6 griglie/grills 2/1 n 12 guide/runners	n 3 griglie/grills 530x540 n 6 guide/runners	n 3 griglie/grills 530x540 n 6 guide/runners	n 20 guide/runners	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG






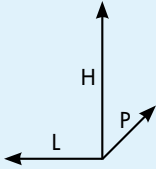
MOD.	PA 800BT	GE 800BT	GNB 600TN	GNB 600BT	GNB 1200TN
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	740x990x2010	740x990x2010	680x810x2010	680x810x2010	1340x800x2010
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	624x846x1396	624x846x1396	560x653x1386	560x653x1386	1220x653x1386
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	770x1030x2077	770x1030x2077	770x860x2070	770x860x2070	1500x860x2070
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	143	143	135	145	180
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALLUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALLUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALLUMINIUM
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	737	737	507	507	1104
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	60	60	60	60	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	-18° -22°C	-18° -22°C	+2°C +8°C	-18°C -22°C	+2°C +8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+43 °C 60% HR	+43 °C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 404a	R 404a	R 134a	R 404a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	750	750	300	600	600
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	SI / YES	SI / YES	NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 20 guide/runners	n 10 griglie/grills n 20 guide/runners	n 3 griglie/grills 2/1 n 6 guide/runners	n 3 griglie/grills 2/1 n 6 guide/runners	n 6 griglie/grills 2/1 n 12 guide/runners

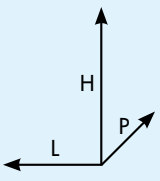





GNB 1200BT	ER 600	EF 600	ER600 SS	EF600 SS	MOD.
	ER 600G				TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
1340x800x2010	775x650x1885	775x650x1885	775x650x1885	775x650x1885	mm DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH
1220x653x1386	630x530x1650	650x500x210 N 6 RIPIANI	630x530x1650	650x500x210 N 6 RIPIANI	mm DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH
1500x860x2070	840x760x2010	840x760x2010	840x760x2010	840x760x2010	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
180	90	94	90	94	KG PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT
LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TINIPLATE - ABD	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TINIPLATE - ABD	INOX ABS	INOX ABS	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
1104	570	555	570	555	LT. CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT
60	60	60	60	60	mm ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION
STATICA STATIC	EVAPORATORE A PIASTRA	EVAPORATORE A RIPIANI	EVAPORATORE A PIASTRA	EVAPORATORE A RIPIANI	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
-18°C -22°C	+2°C +8°C	-18°C -22°C	+2°C + 8°C	-18°C -22°C	°C TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR
ELETTRONICO ELECTRONIC	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+35°C 60% HR	+33 °C 60% HR	+33 °C 60% HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 404a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
700	185	350	185	350	W POTENZA ASSORBITA - POWER W PUissance - LEISTUNG
230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50HZ	230V/50HZ	V TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG
NO	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRMKEHR
NO	SOLO TNG / ONLY TNG	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 6 griglie/grills 2/1 n 12 guide/runners	n 3 griglie/grills 650x480 + n 1 650x290	n 6 ripiani fissi/fixed shelves 650x500x210	n 3 griglie/grills 630x480 + n 1 630x290	n 6 ripiani fissi/fixed shelves 650x500x210h	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG






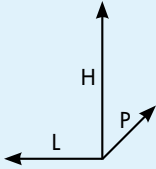
MOD.	ER500P	ER500PSS	ER 400	EF 400	ER400 SS
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE			ER 400G		
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AÜßENABMESSUNGEN LxPxH mm	777x725x1695	777x725x1695	600x585x1850	600x585x1850	600x585x1855
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	667x570x1485	667x570x1485	480x450x1580	480x400x210 6 RIPIANI	480x450x1580
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	840x760x1900	840x760x1900	680x650x2010	680x650x2010	680x650x2010
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	90	90	69	74	69
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TINIPLATE	INOX - LAMIERA VERNICIATA INOX - PAINTED TINIPLATE	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TINIPLATE - ABD	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TINIPLATE - ABD	INOX - ABS
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	520	520	350	340	350
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	55	55	45	60	45
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	EVAPORATORE A PIASTRA	EVAPORATORE A PISTRA	EVAPORATORE A PIASTRA	EVAPORATORE A RIPIANI	EVAPORATORE A PISTRA
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	-18°C -22°C	+2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33 °C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	185	185	185	210	185
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50HZ	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRMKEHR	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	SOLO TNG / ONLY TNG	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 6 coppie guide per teglie 60x40	n 6 coppie guide per teglie 60x40	n 3 griglie/grills 500x415 +n 1 500x211	n 6 ripiani fissi/fixed selve 480x400x210h	n 3 griglie/grills 500x415 + n1 500x211

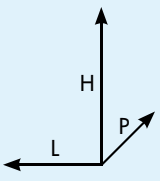





EF400 SS	ER 200	EF 200	ER200 SS	EF200 SS	MOD.
	ER200G				TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
600x585x1855	600x585x855	600x585x855	600x585x855	600x585x855	mm DIMENSIONI ESTERNE - LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS - LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES - LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN - LxPxH
6 RIPIANI 480x400x210	510x485x620	484x470x620 2 RIPIANI	510x485x620	484x470x620 2 RIPIANI	mm DIMENSIONI INTERNE - LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS - LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE - LxPxH mm INNENABMESSUNGEN - LxPxH
680x650x2010	680x650x1050	680x650x1050	680x650x1050	680x650x1050	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
74	44	45	44	45	KG PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT
INOX - ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNPATE - ABD	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNPATE - ABD	INOX - ABS	INOX - ABS	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
340	130	120	130	120	LT. CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT
60	40	60	40	60	mm ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION
EVAPORATORE A RIPIANI	EVAPORATORE A PIASTRA	EVAPORATORE A RIPIANI	EVAPORATORE A PIASTRA	EVAPORATORE A RIPIANI	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
-18°C -22°C	+2°C +8°C	-18°C -22°C	+2°C + 8°C	-18°C -22°C	°C TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR
TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33 °C 60%HR	+33 °C 60% HR	+33 °C 60% HR	+33 °C 60% HR	+33 °C 60% HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSATWASSER
R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
210	150 W	150 W	150 W	150 W	W POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	V TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG
SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	SOLO TNG / ONLY TNG	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 6 ripiani fissi 480x400x210h	n2 griglie/grills 500x415 +n 1 500x211	n 2 ripiani fissi/fixed selve 500x415	n2 griglie/grills 500x415 +n1 500x211	n 2 ripiani fissi/fixed selve 500x415	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG






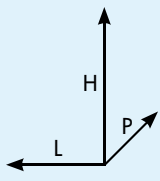
MOD.	SNACK 176SC	SNACK 251SC	SNACK 290SC	SNACK 340TNG	SNACK 638L2TNG
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE	PORTA VETRO	PORTA VETRO	PORTA VETRO	PORTA VETRO	PORTA VETRO
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	550x445x1550	550x510x1800	595x545x1830	660x665x1905	1198x540x1870
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	490x340x950	480x410x1239	515x440x1280	570x550x1260	1110x440x1250
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	600x580x1630	640x610x1900	690x640x2090	730x740x2090	1280x610x2100
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	53	65	73	95	130
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALLUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALLUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALLUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TINPLATE	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TINPLATE
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	171	244	290	331	620
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	30	35	40	50	40
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG W W	120	140	180	300	450
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V V	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 4 griglie/grills 280x450	n 4 griglie/grills 350x460	n 4 griglie/grills 380x490	n 4 griglie/grills 525x535	n 4 griglie/grills 400x1090

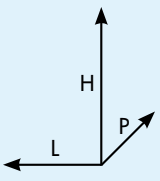





GN 2100TN	GN 2100BT	GN 3100 TN	GN3100BT	GN 4100 TN	MOD.
TNG		TNG		TNG	TIPLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
1360x700x850	1360x700x850	1795x700x850	1795x700x850	2230x700x850	mm DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH
902x530x589	902x530x589	1337x530x589	1337x530x589	1772x530x589	mm DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH
1410x730x900	1410x730x900	1820x740x920	1820x740x920	2280x740x910	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
98	103	134	137	153	KG PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT
INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
282	282	417	417	553	LT. CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT
60	60	60	60	60	mm ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
-2°C +8°C	-18°C -22°C	-2°C +8°C	-18°C -22°C	-2°C +8°C	°C TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSATWASSER
R 134a	R 404a	R 134a	R 404a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
350	700	350	750	350	W POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG
230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	V TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG
NO	NO	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
SOLO TNG ONLY TNG	NO	SOLO TNG ONLY TNG	NO	SOLO TNG ONLY TNG	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 2 griglie/grills 1/1 n 4 guide/runners	n 2 griglie/grills 1/1 n 4 guide/runners	n 3 griglie/grills 1/1 n 6 guide/runners	n 3 griglie/grills 1/1 n 6 guide/runners	n 4 griglie/grills 1/1 n 8 guide/runners	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG






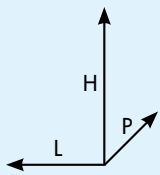
MOD.	GN 4100BT	SNACK 2100TN	SNACK 3100TN	SNACK 4100TN	PA 2100TN
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	2230x700x850	1360x600x850	1795x600x850	2230x600x850	1510x800x850
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	1772x530x589	902x430x589	1337x430x589	1772x430x589	1052x630x589
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	2280x740x910	1410x700x900	1820x650x920	2280x700x910	1550x850x930
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	155	88	125	143	140
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	553	228	339	449	390
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	60	60	60	60	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	-18°C -22°C	-2°C +8°C	-2°C +8°C	-2°C +8°C	+2°C +8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 404a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	750	350	350	350	350
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 4 griglie/grills 1/1 n 8 guide/runners	n 2 griglie/grills 330x430 n 4 guide/runners	n 3 griglie/grills 330x430 n 6 guide/runners	n 4 griglie/grills 330x430 n 8 guide/runners	n 2 griglie/grills 405x630 n 4 guide/runners

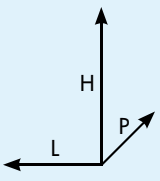





PA 3100 TN	UGN 2100TN	UGN 3100TN	UGN 4100TN	PZ 2600TN	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPLOGIE
					
2020x800x850	1360x700x650	1795x700x650	2230x700x650	1510x800x990 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	mm DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH
1562x630x589	902x530x355	1337x530x355	1772x530x355	1052x630x589	mm DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH
2050x850x930	1410x730x700	1820x730x700	2280x730x700	1550x850x1070 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
152	82	106	130	258	KG PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT
INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
580	170	262	350	390	LT. CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT
60	60	60	60	50	mm ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C +8°C	-2°C +8°C	-2°C +8°C	-2°C +8°C	+2°C +8°C	°C TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
350	350	350	350	350	W POTENZA ASSORBITA - POWER W PUissance - LEISTUNG
230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	V TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG
NO	NO	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 3 griglie/grills 405x630 n 6 guide/runners	n 2 griglie/grills 1/1 n 4 guide/runners	n 3 griglie/grills 1/1 n 6 guide/runners	n 4 griglie 1/1 n 8 guide/runners	n 7 coppie di guide x porta	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG






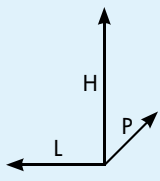
MOD.	PZ 2610TN	PZ 3600TN	S903 PZ	S903PZCAS	PS 900
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	2025x800x990 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	2020x800x990 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	1400x700x1030 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	1420x700x1030 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	900x700x1010
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	1052x630x589	1562x630x589	1295x515x500	365x595x454	830x515x500
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	2060x860x1040 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	2060x860x1040 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	1440x740x1040 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	1460x740x1040 SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY	980x770x1200
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	362	320	170	268	92
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	386	580	368	257	288
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	50	50	50	45	40
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C + 8°C	+2°C +8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+43°C 60% HR	+43°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	350	350	230	230	230
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50HZ	230V/50Hz
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 7 coppie di guide x porta	n 7 coppie di guide x porta	n 3 griglie/grills 1/1 n 6 guide/runners	n 2 griglie/grills 1/1 n 4 guide+6cassetti	n 2 griglie/grills 1/1 n 4 guide/runners

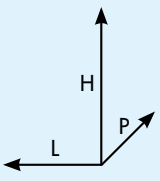




S 900	S901	S9012D	S9014D	S 902	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
905x700x880	900x700x880	900x700x870	900x700x870	1050x700x880	mm DIMENSIONI ESTERNE - LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS - LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES - LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN - LxPxH
830x515x500	830x515x500	340x515x500 2 cas. 300x510x140	4 cas. 300x510x140	975x515x500	mm DIMENSIONI INTERNE - LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS - LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE - LxPxH mm INNENABMESSUNGEN - LxPxH
980x770x1060	980x770x1060	980x770x1060	980x770x1060	1110x750x1050	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
70	72	72	72	83	KG PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT
INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
240	240	240	240	275	LT. CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT
40	40	40	40	40	mm ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION
STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	°C TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60%HR	+33°C 60% HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
230	230	230	230	230	W POTENZA ASSORBITA - POWER W PUissance - LEISTUNG
230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50HZ	230V/50Hz	V TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG
NO	NO	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 2 griglie/grills 1/1 n 4 guide/runners	n 2 griglie/grills 1/1 n 4 guide/runners	n 1 griglia/grill 1/1 + 2 cassette	n 4 cassette	n 2 griglie/grills 1/1 n 4 guide/runners	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

MOD.	S903	S 903 TOP	PS 300	PS 200	SS 45BT
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	1370x700x880	1370x700x880	1370x700x1010	900x700x1010	940x700x850
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	1295x515x500	1295x515x500	1296x515x500	830x515x500	810x515x500
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	1410x740x1200	141x740x1200	1410x740x1200	980x770x1200	1020x770x1200
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	107	100	115	80	82
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	368	368	392	254	240
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	40	40	40	40	55
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	-12°C - 18°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG W W	230	230	230	230	250
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V V	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 3 griglie/grills 1/ 1 n 6 guide/runners	n 3 griglie/grills 1/ 1 n 6 guide/runners	n 3 griglie/grills 1/ 1 n 6 guide/runners	n 2 griglie/grills 1/ 1 n 4 guide/runners	n 2 griglie/grills 1/ 1 n 4 guide/runners





BC 1PB	BC 2PS	BC 3PS	VFI 4710	VFI 4716	MOD.
	SCORREVOLI IN VETRO	SCORREVOLI IN VETRO	SCORREVOLI IN VETRO	SCORREVOLI IN VETRO	TIPLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
602x535x920	920x535x925	1350x535x925	806x410x695	806x410x945	mm DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH
537x408x765	855x408x765	1285x408x765	770x340x370	770x340x620	mm DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH
657x600x1090	980x600x1090	1404x600x1090	870x510x790	870x510x1040	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
54	72	91	70	85	KG PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT
LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL	ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
140	223	335	96	162	LT. CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT
35	40	40	DOPPIO VETRO	DOPPIO VETRO	mm ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2° +8°C	+2° +8°C	°C TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 134a	R 134a	R 134a	R 404a	R 404a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
160	250	250	300	300	W POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG
230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	V TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORUNG
NO	NO	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 2 griglie/grills 520x315	n 4 griglie/grills 420x320	n 2 griglie/grills 445x320 n 4 griglie/grills 405x320	n 1 ripiani/shelves 764x315x15	n 2 ripiani inox 764x315x15	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

MOD.	VFI 4720	KL 2791	KL 2792	SNACK 420BTG	SNACK 930BTG
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE	SCORREVOLI IN VETRO	IN VETRO	IN VETRO		
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	1006x410x945	700x660x1870	1325x660x1870	680x700x1985	1360x700x1985
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	970x340x620	460x450x1500	460x450x1500 460x450x1500	564x570x1331	1244x570x1331
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	1070x510x1040	800x800x2150	1425x800x2150	765x715x2180	1405x765x2180
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	95	130	260	138	212
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL	LEGNO - ABS WOOD - ABS	LEGNO - ABS WOOD - ABS	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TINPLATE	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TINPLATE
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	204	310	310+310	578	1078
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	DOPPIO VETRO	45	45	60	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2° +8°C	+2° +8°C	+2° +8°C +2° +8°C	-18°C -22°C	-18°C -22°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 404a	R 134a	R 134a	R 404a	R 404a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG W W	300	285	285 + 285	1000	1100
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V V	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 2 ripiani inox 962x315x15	n 5 griglie/grills 460x355	n 10 griglie/grills 460x355	n 4 griglie/grills 540x470	n 8 griglie/grills 615x445

VPR 100	VPR 120	VPR160	VGP 200R	VGP 400R	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
695x452x670	695x570x670	873x570x670	706x706x1300	706x706x1800	mm DIMENSIONI ESTERNE - LxPxH EXTERNAL DIMENSIONS - LxPxH DIMENSIONS EXTERIEURES - LxPxH AUBENABMESSUNGEN - LxPxH
663x380x384	663x498x384	841x498x384	638x628x618	638x628x1180	mm DIMENSIONI INTERNE - LxPxH INTERNAL DIMENSIONS - LxPxH DIMENSIONS INTERNE - LxPxH INNENABMESSUNGEN - LxPxH
753x506x710	753x624x710	931x624x710	760x790x1430	760x790x1930	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
39	64	71	96	160	KG PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT
INOX	INOX	INOX	INOX	INOX	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
100	120	160	200	408	LT. CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT
DOPPIO VETRO	DOPPIO VETRO	DOPPIO VETRO	DOPPIO VETRO	DOPPIO VETRO	mm ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	°C TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	+33°C 60% HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
160	160	220	220	280	W POTENZA ASSORBITA - POWER W PUissance - LEISTUNG
230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	V TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORUNG
NO	NO	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
LED	LED	LED	LED	LED	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 2 griglie/grills 642x276 / 642x312	n 2 griglie/grills 642x376 / 642x412	n 2 griglie/grills 820x376 / 820x412	n 2 griglie/grills 486x511	n 4 griglie/grills 486x511	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

MOD.	AB 1203	AB 1805	AB 4010	AB 5514	
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	800x815x945	800x815x1015	800x815x1645	800x815x2170	
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	660x640x330	660x640x400	660x640x870	660x640x1170	
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	830x845x1000	830x845x1070	830x845x1700	830x845x2225	
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	80	95	150	210	
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	140	169	241	319	
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	70	70	70	70	
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+90°C +3°C CL14 +90° -18°	+90°C +3°C +90°C -18°C	+90°C +3°C +90°C -18°C	+90°C +3°C +90°C -18°C	
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	GAS CALDO HOT GAS	GAS CALDO HOT GAS	GAS CALDO HOT GAS	GAS CALDO HOT GAS	
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+38°C 60% HR	+38°C 60% HR	+38°C 60% HR	+38°C 60% HR	
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 404a	R 404a	R 404a	R 404a	
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	770	800	1300	2500	
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	400/50Hz	
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	SI / YES	SI / YES	SI / YES	SI / YES	
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	NO	NO	
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 3 supporti teglie	n 5 supporti teglie	n 10 supporti teglie	n 15 supporti teglie	

Condizioni generali di vendita - General conditions of sale Conditions genetales de vente - Allgemeine Verkaufsbedingungen

			
COSTO DELL'IMBALLO: compreso nel prezzo per le macchine - ricambi ed accessori € 5,00.	COST OF PACKING: included in price for machines. € 5,00 for spare parts and accessories.	COÛT DE L'EMBALLAGE: compris dans le prix pour les machines. € 5,00 pour les pièces de rechange et les accessoires.	VERPACKUNGSKOSTEN: im preis der maschinen inbegriffen. € 5,00 für ersatzteile und zubehöre.
PER ORDINI DI IMPORTO INFERIORE A € 80,00 COSTO FISSO GESTIONE ORDINI € 5,00.	FIXED HANDLING FEE OF € 5,00 FOR ORDERS OF LESS THAN € 80,00.	POUR TOUTES COMMANDES INFÉRIEURES À € 80,00 COÛT FIXE DE GESTION DES COMMANDES DE € 5,00	FÜR BESTELLUNGEN UNTER € 80,00 FIXE BEARBEITUNGSGEBÜHR € 5,00.
CONDIZIONI DI PAGAMENTO - Si richiede il pagamento in contanti o in contrassegno: 1. per le prime forniture. 2. al superamento del fido. 3. per l'invio dei ricambi.	CONDITIONS OF PAYMENT - Cash payment or on delivery: 1. for first orders; 2. for orders in excess of granted credit; 3. for shipment of spare parts.	CONDITIONS DE PAIEMENT - le paiement doit être effectué en argent comptant ou contre remboursement: 1. pour les premières fournitures; 2. au dépassement du crédit accordé; 3. pour l'envoi de pièces de rechange.	ZAHLUNGSBEDINGUNGEN - Direktzahlung oder Zahlung bei Wareneingang wird verlangt: 1. für die erste lieferungen; 2. bei Überschreitung des gewährten Kredits; 3. für die Sendung von Ersatzteilen.
DILAZIONI DI PAGAMENTO: da definire.	DEFERRED PAYMENTS: to define.	ECHEANCE DE PAIEMENT: à définir.	ZAHLUNGSZIEL: Um zu bestimmen.
PREZZI: non sono impegnativi, possono subire variazioni senza obbligo di preavviso, in tal caso saranno confermati all'ordine. I PREZZI SONO ESCLUSI DI I.V.A.	PRICES are not binding. They can be subjected to changes without prior advise. In anycase they will be defined by the order confirmation. PRICES DO NOT INCLUDE VAT	PRIX: ne sont pas définifs, ils peuvent subir des variations sans obligation de préavis. Dans ce cas ils seront confirmés au moment de la commande. LES PRIX NE COMPRENNENT PAS LA TVA	PREISE: nicht verbindlich sind und können geändert sein ohne die Pflicht im Voraus zu benachrichtigen; in diesen Fall werden mit der Auftragbestätigung bestätigt sein. DIE PREISE VERSTEHEN SICH AUSSCHLIESSLICH MWST
TERMINI DI CONSEGNA: 1. spedizione giornaliera per macchine disponibili a magazzino. 2. per macchine da produrre circa 25 giorni salvo imprevisti.	DELIVERY TIME: 1. daily after receipt of orders for machines already available, 2. about 25 working days after receipt of orders for machines to be produced, subject to absence of unforeseen difficulties.	DELAI DE LIVRAISON 1. livraison journalière pour les machines disponibles, 2. alor que pour les machines à produire, à environ 25 jours ouvrables, sauf imprévus	LIEFERFRIST 1. Täglich für verfügbare Maschinen, 2. für Maschinen um zu produzieren ungefähr 25 Arbeitstage, unvorhergesehene Umstände vorbehalten
ASSISTENZA TECNICA: a carico del RIVENDITORE per tutta la durata della garanzia di anni uno.	TECHNICAL ASSISTANCE: provided by the DEALER for the entire duration of the GUARANTEE , (1 year).	ASSISTANCE TECHNIQUE: a la charge du REVENDEUR pour toute la durée de la GARANTIE (Une année).	TECHNISCHER DIENST: Zu lasten des WIEDERVERKÄUFERS während der gesamten Dauer der GARANTIE (1 Jahr).
TRASPORTO FRANCO FABBRICA; la merce viaggia a rischio e pericolo del committente, per cui non siamo responsabili per eventuali danni subiti dalla merce durante il trasporto. Eventuali contestazioni dovranno essere effettuate all'atto della consegna entro i termini di legge.	DELIVERY EX WORKS. We are not responsible for any damage the goods can suffer during the transport: the goods are carried at the customer's own risk. Any eventual complaint must be reported within law terms.	TRANSPORT DEPART-USINE. La marchandise voyage a risques et périls du client. La maison n'est pas responsable des éventuels dommages subis par la machandise pendant le transport. Les eventuelles réclamations doivent être communiquées dans les delais de la loi.	TRANSPORT FREI UNSEREM WERK. Die Ware ist auf Gefahr der Auftraggeber transportiert, deshalb sind wir nicht verantwortlich für eventuelle Schaden der Ware während der Transport zugefügt. Eventuelle Anfechtungen sollen unbedingt nur nach den Gesetz gemacht sein.
GARANZIA: 12 mesi.	WARRANTY: 12 months.	GARANTIE: 12 mois.	GARANTIE: 12 monate.
LISTINO: il presente annulla tutti i precedenti. I dati tecnici riportati nel presente listino sono puramente indicativi. La Ditta si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche ed estetiche o sospendere, in ogni momento, la propria produzione senza obbligo di preavviso.	PRICE LIST: this price-list replaces all previous lists. The technical data illustrated in this price-list are only approximate. The manufacturer reserves the right to change technical and visual characteristics and to suspend production at any time without giving prior notice.	LISTE DES PRIX: la présente liste annule tous les précédents. Les données techniques contenues dans la présente liste des prix sont purement indicatives. La maison se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques et esthétiques de ses articles ou d'en interrompre la production, à tout moment et sans obligation de préavis.	PREISLISTE: Die vorliegende Preisliste setzt alle vorhergehenden außer Kraft. Die in der vorliegenden Preisliste angegebenen technischen Daten sind reine Richtwerte. Die Firma behält sich das Recht vor, die technischen oder ästhetischen Eigenschaften zu verändern oder die Produktion ohne Vorankündigung jederzeit einzustellen.
TUTTE LE NOSTRE MACCHINE SONO COPERTE DA ASSICURAZIONE (RESPONSABILITÀ CIVILE VERSO TERZI)	ALL OUR MACHINE ARE COVERED BY THE THIRD PARTY PRODUCT LIABILITY INSURANCE	TOUTES NOS MACHINES SONT COUVERTES PAR UNE ASSURANCE (RESPONSABILITÉ CIVILE ENVERS TIERS)	ALLE UNSERE MASCHINEN SIND VERSICHERUNGSGEDECKT (HAFTPFLICHT)
Dati e caratteristiche qui riportati sono indicativi. L'azienda si riserva il diritto di apportare qualsiasi eventuale modifica, senza alcun preavviso, prima della prossima edizione stampa. Finito di stampare nel maggio 2011	The data and characteristics stated herein are only indicative. The company reserves the right to make any changes necessary, without previous notice, before the next printed edition. Printing completed in may 2011	Les données et les caractéristiques de ce catalogue sont indicatives. La société se réserve le droit de les modifier, sans aucun préavis, avant la prochaine édition. Achévé d'imprimer en mai 2011	Die hier genannten daten und eigenschaften sind richtwerte. Der betrieb behält sich das recht vor, vor der nächsten ausgabe ohne vorankündigung jegliche eventuelle änderung vorzunehmen. Fertig gedruckt im mai 2011

forcar[®]

Via S. Pertini, 14 - 47826 Villa Verucchio (RN) ITALY - www.forcar.it
Tel. +39 0541 670529 - Fax +39 0541 670064 - e.mail: mail@forcar.it